



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 22. heinäkuuta 2015
(OR. en)

11131/15

ASIM 63

ILMOITUS

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Valtuuskunnat
Ed. asiak. nro:	10831/2/15 REV 2 ASIM 53
Kom:n asiak. nro:	9355/15 ASIM 30 MIGR 30 COMIX 247 + ADD 1
Asia:	Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma selvästi kansainvälisen suojelun tarpeessa olevan 40 000 henkilön siirtämisestä Kreikasta ja Italiasta

Valtuuskunnille toimitetaan liitteessä edellä mainittua asiaa koskeva asiakirja, josta sovittiin oikeus- ja sisäasioiden neuvostossa 20. heinäkuuta 2015.

**Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien päätöslauselma
selvästi kansainvälisen suojelun tarpeessa olevan 40 000 henkilön siirtämisestä
Italiasta ja Kreikasta¹**

JÄSENVALTIOIDEN HALLITUSTEN EDUSTAJAT, jotka

OTTAVAT HUOMIOON

Eurooppa-neuvoston 23. huhtikuuta 2015 antaman julkilausuman, jossa sovittiin hätäavun lisäämisestä ensimmäisille saapumisjäsenvaltioille ja vaihtoehtojen tarkastelemisesta sisäisten siirtojen järjestämiseksi hätätilanteissa kaikkien jäsenvaltioiden välillä vapaaehtoiselta pohjalta;

Eurooppa-neuvoston 25. ja 26. kesäkuuta 2015 antamat päätelmät, joissa vallitseva hätätilanne ja solidaarisuuden ja vastuun vahvistamista koskeva EU:n sitoumus huomioon ottaen sovittiin, että kahden vuoden aikana etulinjassa olevista jäsenvaltioista Italiasta ja Kreikasta siirretään tilapäisesti ja poikkeuksellisesti muihin jäsenvaltioihin 40 000 selvästi kansainvälisen suojelun tarpeessa olevaa henkilöä ja kaikki jäsenvaltiot osallistuvat tähän;

Eurooppa-neuvoston pyynnön siitä, että neuvosto hyväksyy tätä koskevan päätöksen nopeasti ja että kaikki jäsenvaltiot sopivat konsensuksella heinäkuun loppuun mennessä tällaisten henkilöiden jakamisesta ottaen huomioon kunkin jäsenvaltion tilanteen;

¹ Eurooppa-neuvoston 25. ja 26. kesäkuuta 2015 antamien päätelmien mukaisesti Tanska ja Yhdistynyt kuningaskunta eivät osallistu tähän päätöslauselmaan.

SOPIVAT, että 40 000 selvästi kansainvälisen suojelun tarpeessa olevaa henkilöä siirretään kahden vuoden aikana etulinjassa olevista jäsenvaltioista Italiasta ja Kreikasta;

SOPIVAT ensimmäisenä toimenä, että 32 256 henkilöä siirretään liitteen mukaisesti;

SOPIVAT, että henkilömääriä päivitetään joulukuussa 2015, jotta päästäisiin Eurooppa-neuvoston 25. ja 26. kesäkuuta 2015 antaman sitoumuksen mukaiseen 40 000 henkilön kokonaismäärään;

PANEVAT MERKILLE, että useat valtiot ovat esittäneet lausumia, jotka merkitään neuvoston pöytäkirjaan.

LIITTEEN LIITE

Itävalta	0
Belgia	1 364
Bulgaria	450
Kroatia	400
Kypros	173
Tšekki	1 100
Viro	130
Suomi	792
Ranska	6 752
Saksa	10 500
Unkari	0
Irlanti²	600
Latvia	200
Liettua	255
Luxemburg	320
Malta	60
Alankomaat	2 047
Puola	1 100
Portugali	1 309
Romania	1 705

² Irlannin osallistuminen tähän päätöslauselmaan edellyttää, että se osallistuu neuvoston päätökseen Italian ja Kreikan hyväksi toteutettavien kansainvälistä suojelua koskevien väliaikaisten toimenpiteiden käyttöön ottamisesta perustamissopimukseen liitetyn pöytäkirjan nro 21 mukaisesti.

Slovakia	100
Slovenia	230
Espanja	1 300
Ruotsi	1 369
